

Rapòrt resumé

Resúmen

Kontraloria General di Kòrsou (di awor padilanti: Kontraloria) a hasi un investigashon di siguimentu di e investigashon ku Kontraloria a hasi na yüni di 2011 tokante maneho i eksplotashon di e lugá- i terenonan públiko pa stashoná den Punda i Otrobanda. E investigashon di siguimentu akí ta tin komo meta pa determiná si e minister enkargá ku e kartera di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano (di awor padilanti: minister) a tuma medida pa eliminá e defektonan ku Kontraloria a señalá den su rapòrt, i si e medidanan akí a kontribuí na esaki. Den e kuadro ei, nos a wak e desaroyonan alrededor di stashonamentu den sentro di siudat.

Na ougùstùs di 2014 nos a anunsiá e investigashon di siguimentu akí na e minister di e tempu ei. E ekspektativa tabata ku den un periodo di dos aña gobièrnu lo tabatin suficiente espasio pa tuma e akshonnan nesesario pa eliminá e defektonan ku nos a konstatá. Pa motibu ku nos no tabata haña informashon di Ministerio di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano (di awor padilanti: Ministerio di VVRP), e investigashon a kana lento. Ta apénas den e di dos mitar di yanüari 2018 Ministerio di VVRP a suministrá na nos informashon tokante e desaroyonan alrededor di stashonamentu den sentro di siudat i di Parking Authority Curaçao (di awor padilanti: PAC).

Konklushon

A base di nos resultadonan nos ta konkluí ku e ministernan ku tabata enkargá ku e kartera di VVRP desde publikashon di nos rapòrt, 'Investigashon di e maneho i eksplotashon di e lugá- i terenonan di stashoná' na 2012, no a sigui e rekomendashonnan di Kontraloria.

Nos konklushon ta basá riba e siguiente echanan:

1. Te ainda no a sera un akuerdo di maneho ku PAC. Komo konsekuensia di esaki, Ministerio di VVRP ainda no a hasi palabrashon formal ku PAC tokante suma di e kompensashon pa derechi di uso. Na e momentu akí, segun Ministerio di VVRP, nan ta den negosiashon ku PAC. Te ku awor, e minister a akordá solamente un nota di maneho tokante stashonamentu den sentro di siudat.
2. Apesar ku PAC a komprometé su mes riba su nota di inskripshon pa paga 25% di su entradanan na kompensashon pa derechi di uso, ainda gobièrnu no a eksigí e

kompensashon aki di PAC. Dor di esaki, gobièrnu a sufri un pèrdida di entrada te ku aña 2016 di mas di 3 mion florin. Dor di e tempu transkurí i e echo ku gobièrnu no a hasi ningun intento pa kobra e kompensashon di PAC, gobièrnu ta kore e riesgo ku un parti di e debe por bini na remarke pa ‘verjaring’ i ku despues lo bira difísil pa kobr’é.

3. Ministerio di VVRP no a laga adaptá e informe di 2010 di PAC. Dor di esaki, Ministerio di VVRP no a hasi un análisis di e informe di 2010 i no a tene konsulta ku PAC.
4. PAC no a entregá e informenan di kuartal pa 2011 te ku 2016 na Ministerio di VVRP. Ministerio di VVRP no a eksigí e informashon akí di PAC tampoko. Dor ku PAC no a entrega e kuantanan eksigí, Ministerio di VVRP no a tene konsulta ku PAC i e no por a supervisá funshonamentu di PAC pa loke ta trata ehekushon di e maneho di stashonamentu. Pa e motibu akí, Ministerio di VVRP no por a kontrolá si e maneho di stashonamentu ta wòrdu ehekutá i si e efektonan deseá ta wòrdu lográ.
5. PAC no a publiká kuenta anual ku un deklarashon di kontrol di accountant (*accountantsverklaring*). E kuantanan anual di PAC tin un deklarashon di komposishon di accountant (*samenstellingsverklaring*). Dor di falta di kuantanan anual ouditá no tin garantia tokante konfiabilidat di e sifranan. Pa por determiná e debe real di e kompensashon pa derechi di uso, mester tin garantia tokante konfiabilidat di e entradanan di stashonamentu. Tin e garantia akí si e entradanan wòrdu kontrolá dor di un accountant i a haña un deklarashon di kontrol aprobá.

Evaluando e desaroyonan alrededor di maneho i eksplotashon di lugá- i terenonan di stashonamentu dor di PAC, nos a konstatá ku:

1. multamentu di esunnan ku violá e ordenansa di meter di stashonamentu na lugá di klèmentu di wil no ta posibel tanten ku e ordenansa di tráfiiko no wòrdu adaptá;
2. PAC a pone un imágen di eskudo di Kòrsou riba e meternan di stashonamentu sin konosementu i pèrmit di gobièrnu. Ademas, e imágen aki no ta kuadra ku e diseño fihá den lei;
3. gobièrnu no a publiká regla pa uso di e eskudo; i
4. vários negoshi a sera den sentro di siudat. Nos no por a determiná si tin un relashon kousal entre pagamentu pa stashoná den sentro di siudat, klèmentu di wil i e seramentu di e negoshinan akí.

E minister a indiká, den su reakshon di 9 novèmber 2018, ku e proseso pa logra un nivel optimal di maneho di e lugá- i terenonan públiko di stashonamentu den sentro di siudat ta rekerí esfuerso pisa di parti di su ministerio. Te ku awor, e kòmbersashonnan ku PAC pa formalisashon di un akuerdo di maneho i kobransa di e debe di e kompensashon pa derechi di uso no a finalisá.

Rekomendashon

A base di nos resultatadonan, nos a rekomendá minister pa aselerá e proseso di formalisashon di e palabrashonnan ku PAC i:

1. stipulá den e akuerdo di maneho ku:
 - a. e kompensashon pa derechi di uso mester wòrdu kalkulá a base di e porsentahe di 25 ku PAC a komprometé su mes kuné riba e nota di inskripshon;
 - b. ainda PAC mester paga e kompensashon pa derechi di uso atrasá;
 - c. ainda PAC mester laga un accountant kontrolá su kuentanan anual i sòru pa nan tin un deklarashon di kontrol di accountant. Basá riba e entradanan di stashonamentu, minister mester laga kalkulá e debe di e kompensashon pa derechi di uso;
 - d. PAC mester paga gobièrnu, tantu e kompensashonnan pa derechi di uso atrasá komo esunnan koriente, na tempu. Minister lo mester menshoná klaramente den esaki pa ki fecha e kompensashon mester ta depositá den kaha di pais i ki sanshon lo imponé den kaso ku no kumpli ku e obligashon di pago;
 - e. di awor pa dilanti, PAC mester entregá e informenan di kuartal i e kuentanan anual ouditá na tempu. Mester stipulá klaramente pa ki fecha e informenan mester wòrdu entregá, serka ken, i ki informashon nan mester kontené; i
 - f. na momentu ku e ordenansa di tráfiiko wòrdu adaptá, e skirbimentu di prosèsverbal na lugá di ponementu di klèm na wil ta bira posibel. E ordenansa di tráfiiko mester wòrdu adaptá riba e aspekto akí.
2. buska konseho hurídiko tokante kobramentu di e kompensashon pa derechi di uso atrasá di PAC;
3. enkargá Sekretario General (di awor pa dilanti: e SG) pa sòru pa, di awor pa dilanti, Ministerio ehekutá e funshon di supervishon apropiadamente dor di:
 - a. kontrolá ku e informenan ta wòrdu entregá na tempu;
 - b. analisá e informenan;
 - c. konsultá e resultatadonan ku PAC i guia e proseso pa yega na medidanan di korekshon; i

- d. relatá tokante esaki na minister.
4. den koperashon ku Ministerio di Desaroyo Ekonómiko, laga formulá un maneho ekonómiko dirigí riba hasi sentro di siudat atraktivo, ku énfasis riba presentashon di e negoshinan i e kalidat i variedat di e produktonan ku nan ta ofresé;
 5. laga verifiká si uso di e eskudo di Kòrsou ta reglá un kaminda. Si resultá ku esei no ta e kaso, nos ta rekomendá minister pa laga preskribí regla pa uso di e eskudo i unda mester pidi pèrmit pa esaki; i
 6. pa hala PAC su atenshon ku nan a pone un imágen adaptá di e eskudo di Kòrsou riba nan meternan di stashonamentu sin pèrmit di gobièrnu.

Nos ta rekomendá Parlamento pa, awor ku e kòmbersashonnan ainda ta tumando lugá, nan hasi uso di nan derechi di hasi pregunta i mas pronto posibel puntra minister pa ki tempu e akuerdo di maneho ku PAC lo wòrdu será i si e minister ta tene kuenta ku e rekomendashonnan di Kontraloria durante seramentu di e akuerdo di maneho. Ademas nos ta rekomendá Parlamento pa insistí serka minister pa no keda sin kobra e kompensashon pa derechi di uso atrasá.